



Foster® 40-80

HVAC & Wall Disinfectant Désinfectant pour systèmes CVC et murs

Disinfectant • Cleaner • Fungicide
Mildewstat • Virucide • Deodorizer
For Homes, Hospitals, Institutional and Industrial Use

Effective in the presence of 5% serum contamination

Désinfectant • Nettoyant • Fongicide
Antimoisissure • Virucide • Germicide • Désodorisant
Pour l'emploi en milieu résidentiel, hospitalier,
institutionnel et industriel

Efficace en présence d'une contamination sérique de 5 %

DIN: 02245840

GUARANTEE:

Octyl decyl dimethyl ammonium chloride	0.025%
Dioctyl dimethyl ammonium chloride	0.010%
Didecyl dimethyl ammonium chloride	0.015%
Benzalkonium chloride	0.034%

GARANTIE :

Chlorure d'octyldécyl diméthylammonium	0,025%
Chlorure de dioctyldiméthylammonium	0,010%
Chlorure de didécyldiméthyl ammonium	0,015%
Chlorure de benzalkonium	0,034%

**CAUTION
EYE IRRITANT
KEEP OUT OF REACH OF
CHILDREN**

**READ THE LABEL BEFORE
USING**

For Professional Use Only

FOR EMERGENCY INFORMATION,
PLEASE CALL: 1-888-853-1758



**ATTENTION
IRRITANT POUR LES YEUX
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES
ENFANTS**

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

Pour Usage Professionnel Seulement

POUR DES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX
D'URGENCE, COMPOSEZ LE : 1-888-853-1758

H.B. Fuller Construction Products Inc.
1105 South Frontenac Street
Aurora, IL USA 60504

**Net Contents: 5 Gallons
Contenu net : 18.9 L**

PRECAUTIONS

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Causes eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Avoid breathing spray mist and vapour. Always ensure adequate ventilation. Avoid contamination of food. Any treated surface that may contact food or feed products should be rinsed thoroughly with potable water after treatment and before reuse.

The use of protective clothing including, coveralls, long-sleeved shirt, long pants, shoes plus socks chemical resistant gloves (such as nitrile or butyl), and face protection is recommended when loading and applying this product. Wash hands, face and exposed skin after handling product, and before eating, drinking, or smoking. Remove contaminated clothing, including gloves, and wash before reuse.

When disinfecting surfaces in those settings where the HIV is expected to be encountered, such as where contamination by blood or body fluids is likely, applicators are advised to where appropriate personal protective equipment including disposable gloves, gown and mask. All cleaning materials or waste potentially contaminated with the HIV should be sterilized in an appropriate manner (autoclave) or disposed of in accordance with local regulations.

This product is toxic to fish and wildlife. Keep out of lakes, streams and ponds. Do not contaminate water by the cleaning of equipment or disposal of wastes.

FIRST AID INSTRUCTIONS

IF IN EYES: Flush with clean water for 20 minutes. Get medical attention if irritation persists. **IF ON SKIN:** Remove contaminated clothing and wash affected area repeatedly with soap and water. Get medical attention if irritation persists. **IF SWALLOWED:** Do not induce vomiting. Get medical attention. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Apply artificial respiration if necessary. **IF INHALED:** Remove victim to fresh air. Get medical attention if symptoms develop. Apply artificial respiration if necessary.

Take container, label or product name and Drug Identification Number (DIN) or product Material Safety Data Sheet with you when seeking medical attention.

STORAGE

Store in the original, tightly sealed upright container in a well-ventilated room. Do not store or apply at temperatures over 38° C (100° F) or below 4° C (40° F).

DECONTAMINATION AND DISPOSAL

Triple or pressure-rinse the empty container. Do not re-use empty container. Dispose of empty container in accordance with local regulations.

NOTICE TO BUYER: Seller's guarantee shall be limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition.

PRÉCAUTIONS

CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ce produit est irritant pour les yeux. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Éviter d'inhaler les vapeurs et le brouillard de pulvérisation. Toujours fournir une ventilation adéquate. Éviter de contaminer les aliments. Toute surface traitée pouvant entrer en contact avec des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale doit être rincée à fond avec de l'eau potable après le traitement et avant d'être utilisée.

Il est recommandé de porter des vêtements de protection, notamment une combinaison, une chemise à manches longues, des pantalons, des chaussures et des chaussettes, des gants résistants aux produits chimiques (en nitrile ou en butyle, p. ex.) et une protection faciale pendant la manipulation et le chargement de ce produit. Se laver à fond les mains, le visage et la peau exposée après avoir manipulé ce produit et avant de manger, de boire ou de fumer. Retirer les vêtements contaminés, y compris les gants, et les laver avant de les remettre.

Pour la désinfection des surfaces aux endroits où le VIH est susceptible d'être présent, par exemple aux endroits pouvant être contaminés par du sang ou des fluides corporels, les applicateurs doivent être avisés de porter un équipement de protection personnelle approprié, y compris des gants jetables, une blouse d'hôpital et un masque. Tous les outils de nettoyage et les déchets potentiellement contaminés par le VIH doivent être stérilisés de façon appropriée (à l'autoclave) ou éliminés conformément à la réglementation locale.

Ce produit est toxique pour les poissons et la faune. Ne pas contaminer les lacs, les cours d'eau ni les étangs. Ne pas contaminer l'eau en procédant au nettoyage de l'équipement ou à l'élimination des déchets.

PREMIERS SOINS

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer à grande eau claire pendant 20 minutes. Obtenir des soins médicaux si l'irritation persiste. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** Retirer tous les vêtements contaminés et laver la peau atteinte plusieurs fois à grande eau et au savon. Obtenir des soins médicaux si l'irritation persiste. **EN CAS D'INGESTION :** Ne pas provoquer le vomissement. Obtenir des soins médicaux. Ne jamais faire avaler quoi que ce soit à une personne inconsciente. Donner la respiration artificielle au besoin. **EN CAS D'INHALATION :** Transporter la victime à l'air frais. Obtenir des soins médicaux si des symptômes se manifestent. Si nécessaire, donner la respiration artificielle.

Importer le contenant ou l'étiquette ou la fiche technique santé-sécurité ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

ENTREPOSAGE

Entreposer dans le contenant d'origine hermétiquement fermé et placé à l'endroit dans une pièce bien ventilée. Ne pas conserver ni appliquer ce produit à des températures supérieures à 38 °C (100 °F) ou inférieures à 4 °C (40 °F).

DÉCONTAMINATION ET ÉLIMINATION

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ne pas réutiliser le contenant vide. Éliminer le contenant vide conformément à la réglementation locale.

AVIS À L'ACHETEUR: La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit et accepte celui-ci à cette condition.

Foster® 40-80 HVAC & Wall Disinfectant is a "one step" broad-spectrum disinfectant which is effective in the presence of 5% serum contamination. When used as directed, it effectively kills bacteria, viruses (including HIV) and fungi and controls the growth of mold and mildew and their odours. **Foster® 40-80 HVAC & Wall Disinfectant** may be used in homes, institutional and industrial buildings, health care facilities and in premises where food is manufactured, processed or kept.

The activity of **Foster® 40-80 HVAC & Wall Disinfectant** has been evaluated in the presence of 5% serum by the AOAC Use-Dilution test and found, when used as directed, to be effective against a broad spectrum of gram negative and gram positive bacteria, including:

Salmonella choleraesuis	Pseudomonas aeruginosa	Streptococcus pyogenes
Klebsiella pneumoniae	Staphylococcus aureus	Enterobacter aerogenes
Streptococcus faecalis	Salmonella typhi	Serratia marcescens
Brevibacterium ammomniagenes	Escherichia coli	Shigella dysenteriae

And against viruses, including:

Influenza A/Brasil	Herpes Simplex Type 1 & Type 2
Vaccinia	The Human Immunodeficiency Virus (HIV-1)

DIRECTIONS FOR USE

Do Not Dilute. **Foster® 40-80 HVAC & Wall Disinfectant** is applied undiluted to walls, floors, countertops, the interior of HVAC ductwork and related air handling equipment or other hard, non-porous surfaces. Heavily soiled surfaces should be cleaned prior to product application. **Foster® 40-80 HVAC & Wall Disinfectant** may be applied with a mechanical spray device or by using a sponge, mop or other suitable applicator. For sprayer applications, use a coarse spray with applicator nozzle approximately 15 to 20 cm from the surface to be treated. **Avoid breathing spray mist.**

NOTE: Where mist or vapours may be generated, proper ventilation must be provided in accordance with good ventilation practices. In the absence of proper environmental controls, the use of an approved chemical-resistant respirator is advised.

For general disinfection and the effective control of bacteria, viruses (including the HIV) and fungi, and to inhibit the growth of mold and mildew and the odours caused by these organisms, thoroughly wet treated surfaces and rub with brush, sponge or clothe. Allow surfaces to remain wet for at least 10 minutes, then allow treated surfaces to dry or rinse with clean water. For food processing establishments, all surfaces that come into contact with food must be rinsed with potable water after disinfection.

Le Désinfectant pour systèmes CVC et murs Foster® 40-80 est un désinfectant « une étape » à large spectre d'activité qui est efficace en présence d'une contamination sérique de 5 %. Lorsqu'il est utilisé conformément au mode d'emploi, il tue efficacement les bactéries, les virus (y compris le VIH) et les champignons et inhibe la croissance des moisissures, de même que leurs odeurs. **Le Désinfectant pour systèmes CVC et murs Foster® 40-80** peut être utilisé dans les édifices résidentiels, institutionnels et industriels, les installations de soins de santé et les endroits où l'on fabrique, transforme ou conserve des denrées alimentaires.

L'activité du **Désinfectant pour systèmes CVC et murs Foster® 40-80** a été évaluée en présence de 5 % de sérum au moyen de l'essai de dilution d'emploi de l'AOAC : lorsqu'il est utilisé conformément au mode d'emploi, il s'est révélé efficace contre un large spectre de bactéries gram-négatives et gram-positives, y compris :

Salmonella choleraesuis	Pseudomonas aeruginosa	Streptococcus pyogenes
Klebsiella pneumoniae	Staphylococcus aureus	Enterobacter aerogenes
Streptococcus faecalis	Salmonella typhi	Serratia marcescens
Brevibacterium ammomniagenes	Escherichia coli	Shigella dysenteriae

Et contre les virus suivants :

Influenza A/Brasil	Herpes Simplex Type 1 & Type 2
Vaccinia	Virus de l'immunodéficience humaine (VIH-1)

MODE D'EMPLOI

Ne pas diluer. **Le Désinfectant pour systèmes CVC et murs Foster® 40-80** est appliqué non dilué sur les murs, planchers et dessus de comptoir, à l'intérieur des conduites et gaines des systèmes CVC et de l'équipement connexe et sur d'autres surfaces en dur, non poreuses. Les surfaces très sales doivent être nettoyées avant l'application du produit. **Le Désinfectant pour systèmes CVC et murs Foster® 40-80** peut être appliqué au moyen d'un dispositif de pulvérisation mécanique ou à l'aide d'une éponge, d'un balai à laver ou d'un autre type d'applicateur approprié. Si l'on utilise un pulvérisateur, utiliser une buse produisant de grosses gouttelettes et placer celle-ci à environ 15 à 20 cm de la surface à traiter. **Éviter d'inhaler le brouillard de pulvérisation.**

NOTE : Conformément aux bonnes pratiques de ventilation, il faut prévoir une ventilation appropriée s'il est possible que des vapeurs ou un brouillard soient générés. En l'absence d'un contrôle de l'environnement approprié, il est conseillé de porter un respirateur approuvé contre les produits chimiques.

Pour la désinfection générale et pour l'élimination efficace des bactéries, des virus (y compris le VIH) et des champignons, et pour inhiber la croissance des moisissures et les odeurs causées par ces organismes, mouiller à fond les surfaces à traiter et frotter à l'aide d'une brosse, d'une éponge ou d'un linge. Faire en sorte que les surfaces demeurent mouillées pendant au moins 10 minutes, puis les laisser sécher ou les rincer à l'eau claire. Dans les établissements de transformation alimentaire, toutes les surfaces qui entrent en contact avec des aliments doivent obligatoirement être rincées à l'eau potable après la désinfection.

Foster and 40-80 are trademarks of
H.B. Fuller Construction Products Inc.

MADE in the USA

Foster et 40-80 sont des marques déposées, propriétés
de H.B. Fuller Construction Products Inc.

Fabriqué aux États-Unis

EPA Est. No. 63836-TX-001

27539 N0710-1